

BUREAUX
DU HURRIYETE
(LA LIBERTÉ)

14, ST. MARTIN'S STREET, W.C.

LEICESTER SQUARE, W.

A LONDRES

حکومت

۱۲۸۵

(یکی عثمانیله جمعیتی)

براندن اشبو غرقه فتنده فخره زینر ایدیلور عاری اولدیغی صیحت ملک و دولتران سالیتمه و جمالی کلنک منفقته معتقدن مهر جسدی بوندت اجرتیه ایزار بر انکیز لراسی ایله بشن شلندر مزحمه صاحبته بهر هفتت استدیکی نام و صیله حریت کوندریلور مطبعمده سائر آثار مفیده طبع اولدیغی اولدن دخی بر نسته میانا ویریلور متعدد حقه انار فضا خضار میون بشقه برره غرقه کوندریستی توصیه ایدلرسته اوراره دخی ایصال اولور حریت هرد یازلیق استغوریه بالاده

نه امیدلرله بوشنه جبهی تقیثشینه کوندریلوب بر
بجق ای بکر کچمن نه تحف سیله استغفایه بوعودته
مجبور و انک لاوزیننه تکرار مجلس والایه وارولور
وقتن صکره دعای نظارتیه مأمور ایدلشم
و اورادنه اوج ماه هرورنده اما سیه متصرفلته
تعیین نایله خسته و بی مجال اولدیغ حالده اربعین
ایچنده محل مأموریمه عزیمت ایچون فصل اجاز
اولتشم و اوراده سکر ای دوشکینه یانیدیغ وایکی
سه قدر ایقای امور موکول ایچون المین کلدیکی
قدر چالشوب چبالادیغ حالده نه عجایب اسنادات
ایله عزل و صامسونه متصرف نصیب اولتشم
و اسنادات واقعه نیک تحقیق ایچون اما سیه به مأمور
مخصوص کوندریلوب خلاصه تحقیقاتین غرض
کارانک اومدقلری شمه حاصل اولماسی اوزرینده
یه اراده سنیه مخصوصه ایله مجلس والایه مأمور
اولشم و مؤخر قبریست متصرفلنی منصب رفعه
تعیین اولتهرق قالقوب اورایه کیده چک ایکن
اورویایه کلشم و او زماندن برو ایکی بجق سه
ظرفنده بوراده جزیان ایدن احوال مخصوصه
ایله شمدی لوندرده و هامین قورط موقعتیه
تک و تنها بولتشم قنطره خاطرین بربر کچدیلتار
بر زمان شو کشت کذار ایتدیکم مملکتارده
و مأموریتلرده کوردیکم حالات و او زماندن برو
دولت علیه نیک اوغرادیقی تحولات گروه گروه
تبار ایتدیکی صره نه نهایت استانبولک شمدیکی حالی
کوزمک اوکنه کلدی کندی کندییمه دینم که
یارب بونه خالدر بو دولت عثمانیه نیک نه جرمی
وارکه بو صدهلره بو بلهله اوغزار بو ملت
نه صوچک صاحبیدر که بو محنتلره بو فلاکتلره

سلطان عبدالعزیز خان
(ضربا بک) (عالی ناسا)

دوینی جبه کونی صباحین الدیغم غرتباری
و مکتوبلری او قودم بونلرده احوال شرقیه
دایر بر چوق حوادث مکدره کوزدم جانم بک
صیقلدی افکارده بوردی بلکه اکنورم دیرک
ابدالطعام قالدیم کندی کنده دوشوبنرک
(هامتن قورط) ا باغجه سنه کتدم و صویک
کارندم موضوع قیابردن برینه او طوردم المی
شاعره طایوب گاه صویه و گاه چمنزار هر دم
ماره نظر عبرت و حیرتله باقفرق و ذهنندنه
وطنک گرفتار اولدیغی احوال پرملالی تصور
اندک فکر و اندیشه یه مستغرق اولدم جمله دن اول
کندی سرگذشم اولان وقوعات پیش نظر بحره
کلدی بر زمانلر باب عالیله بولتهرق کورمش
ولدیغ محاب و یدی سکر سنه مابین همایونده
مختم اولهرق مشهوردم اولان غرایب طاق طاق
طرمین کیمکه باشلادی بعله نه تحف سیله
ابدن چیشتم و نه مناسبته گاه ضبطه مستشاری
گاه اتنه سفیری اولدقین صکره رتبه میر میرانی
باشالق عنوانی ایلم قبریسه کیدشم اوراده اتی
ی ماه نه کونا کون بلالره اوغرایوب مؤخر
اراده سنیه مجلس والایه و بعده باشالق بکلکه
ویل ایله بکلکه مأمور اولتشم و اتی یدی
هرورینده نه اهمیتلر نه ششعلر نه تعلیماتلر

(ا) هامتن قورط لوزینیه طوق اولان میل مسافنده اوج یوز سنه ک بر
درونی تصاویر قدیمه ایله مزین و باغجه سی غایت لطیف و منظم
ظنن هرکن سیر و تماشایه کیدر لر

کرفتار در بو پادشاه نه سیه هینی تبدیل افکار
 و اخلاق ایتدی سلطان عبدالعزیز حین جلوسنده
 دولت و ملتیه غیور و جتکار بر پادشاه درایتکار
 ایدی بتون جهان کمنینه محی و مجدد و خضر
 مدرس و مؤید من عند الله نظر یله باقوب
 پرسش ایدر لر ایدی شمدی نهدن بو افکار دکشدی
 یارب بونلرک سر و حکمتی نهدر اه ممکن اولسه ده
 ذات شاهانه بی کورسم و کمنندن مکتوم طوئیلان
 بر جوق احوالی حقیقیله کمنینه سویلسم و بونلرک
 ایله هم ولی نعمتمه و همده دولت و ملتیه المدن
 کلان خدمتی ایتمش اولسم

ایشینه کن بو خیالات ایله اوغراشور ایکن
 بدش نظر منده طوران جدول آب تدریجله توسع
 ایدرک بر شکل اخره تحویل و انقلاب ایتمه
 و صوبک ایکی طرفنده منتظما مقروس اولان بلنک
 اعجاز دخی هینما بی تبدیل ایله یالی و باغچه
 صورتیه کیرمهک باشلادیلر بن بو تحویل غریابت
 نمایی شمشا ایله عیجا بوراسی نهره سی اوله جوق
 دیرکن برده بوغاز ایچی میدانه چیقدی اوله امده
 بشکطاش سرای همایونی کوردم و بیلمم فصل
 ایسه ایچمه کیردم چونکه سراین هر طرفی دهنده
 محفوظ اولغله کمنینه زانست کلیه رک حیوک
 نرد باندن یوقاری چقدیم یواش یواش صفه ده
 کریوب عیجا ذات شاهانه بورالردمی دیو خیران
 حیران اطرافه نکران ایکن مکر ذات جناب
 ملوکانه باغچه اوستنده می اوطه ده ایتمش چقدی
 و بی کورمهک ایله اشارت ایدوب یاتنه چاغردی
 قوشوب کتیم ونیچه سهاردن بری حسرتی
 چکدیکم ایاقلرینه اغلیه رق قیندم مفتحیون
 اولدیغی شمه لطف و عنایت اقتضایچه تبسم
 ایله نوازش و التفات بیوردی و مبارک الی ایله
 یاشمی یردن قالدیروب سوزه باشلادی بن دخی
 اطرافیه باقوب ایشیده جک کمنینه اولدیغی
 کوردیکنده وطمه و خصوصیه نعمت واحسانی
 ایله پرورده اولدیغ ولی نعمتمه خدمت ایچون
 بوندن اعلا وقت فرصت اوله مر دیدم کوزلرم باش
 ایله طولو اوله رق شو وجهله جوابه شتاب ایلدم
 مضیا بنم سنک حقیقه انبال ایتدیکم بونجه
 الطاف و عنایاتی اونودوب اورویایه فرار ایتمک
 سکا دوشرنی ایدی

اه ولی نعمتم اقدم حقمده انبال بیوردی بکر
 الطاف و عنایاتک هیچ بر زمانده حق شکرینی
 ایفا ایدم و اقدمک خدمتی براقوب اورویایه
 کیده جک قدر نادان اولدیغ اقدمکده معلومگر در
 لکن بو حرکتیه بنده کر مجبور و بو چمنله معذورم
 کرچه اذن همایونکر منضم اولقسزین اورویایه
 کتدم انجیق اوراده المدن کلان خدمتکرده
 قصور ایتدم واقعا خاکپای شاهانه کره علمیده
 یک چوق سوزلر سویلدیلر و سویلاندیله حاضر در
 بونلری جلب ایله مواجهه و محاکمه بیورسکر
 حقیقت حال میدانه حیقار

یا مخبر و حریت غرته لرینی کیم چیقاردی
 وراثت مکتوب لرینی کیم یازدی
 بونلری حیقاران اقدمکده معلومی در هر
 برینک ایتده مؤلفنک امضاسی واردر بونلرده
 بنده کرک قلمندن حیقان شیر دخی کندی امضام
 و اعتراضه معیندر فقط اهیچ برنده سنرک
 و دولتکرک حنافنه مخالف برشی یوقدر وراثت
 رساله سی فی الحقیقه قولکرک قلمندن حقیقه در
 بونده بعضیبارک اورویا غرته لرینه درج ایتدکری
 مقالات مدهشینی کوردم ذات مسئله ده سنرک
 برات دمتکری اثبات ایچون بویله برشی یازدی
 لازمه ذمت عهد ایلدم

یا ملت مجلسی تشکیل ایتمک استقلال سلطنت
 محل دگی سنک یازدقلرنده بو افکار کورلدی
 شوکتلو اقدم بو مسئله خلی اوزندر فقط
 خلاصه اوله رق شو قدر جوق عرض ایدم که ملت
 مجلسی ذات شاهانه کرک مشروع اولان استقلال کزی
 قطعاً احلال ایتیر زیرا قولکرک تصور منده کی ملت
 مجلسنک نظامی حدود شرعیه دن خارج بر شی
 اولدیندن استقلال سلطنت نصل احکام شرعیه
 ایله محدود ایسه نظام ایله دخی اوقدر محدود
 اولور مثلا وکلا کر حرکات و افعال واقعه لرندن
 ناشی ملت مجلسنده مسئول طوئیلانده سنرک
 استقلال کره طوقنه جوق نهدر اگر وکلا استدکری
 کی اهالی به ظم و جفا و خرنیه بی یغما ایدر لر
 ایسه سنرک استقلال کرک کانه می دلالت ایدر
 بویله استقلالی سنرک استریمسکر بو ذاتار بی پروا
 بو کتولکری اینسونلر طورسونلری بو سلطنت
 بو مملکت بو ملت باتسونی بونلر بتار ایسه

مجلسی فرانسہ و انگلترہ کی پارلیمنٹوں اور امتیازاتیہ
باشلار سے فی الحقیقہ جو مطالبہ واقعہ نہ تھا
بیورڈیفکر کی بزم تبعہ نیک کنندی منفعلانہ
کورہ جگہ قدر ہنوز کوزاری اچلمدیفندن اشملی
یابلمسی لازم کوریلان ملت مجلسی ایچون بو
ملک بو تبعہ نیک حال و معلوماتہ موافق ہر دائرہ
نظامیہ تعیین و تجدیدی دخی ممکناتندندر و پردہ
سار دولتدردی اھالیک کوزی علوم و معارفہ
اچلمدیفی کی بزدہ دخی معارفک توسیع و تعمیری
ربجی مرتبہ لازمدر لکن بونی معارف نظارتی
بیمار بلکہ ملت کنندی کنڈیہ نیار و خلقہ بو
استعدادک کلمی دخی تعمیر و انتشار اسپشلہ
حاصل اولوز اسایش اھالی دخی حریت یعنی
یوکرندہ خفت و حقوق ملیہارندہ امانت ایابہ
حصولہ کلور بو نتیجہ دخی ادارہ حاضرہ کی
بر قاچ ذواتک حکومت کھیہارندہ عبارت اولان
بر ادارہ فاشدہ ایلہ طمان طبانہ ضددر و نابوق
حکومت کھیہیہی قالدیرہ جتی دہ ملت مجلسی در
خلاصہ ملت مجلسنک تشکیلی خلقک کوزنک اچلمستہ
موقوف طوتلمقدن خلقک کوزنک اچلمستی ملت
مجلسنک تشکیلیہ معلق سیمک دھا اضحدر
شمدی بو طورسون بقسام سبب نہ ایدی کہ
اورویاہ کتدک شمدیہ قدر اورادہ نہ یانیک
نصل کچدک ہانی بردہ جمعیت تشکیلی ایچمش
ایدیکر انک اعضاسی کیملردر
افندیم بونلر بر اوزون حکایہدر قولکرنتون
رسالہ مخصوصہ قلمہ ایورم یقیندہ تمام اولوب
خاکپای ہمایونکرہ تقدیم اولور تفضیل احوال
اندہ عم الاستغراب کوریلور و پک چوق بیانمین
شیلر بیئوب شاشیلور
اوروپالیبرک بزم حقمرڈہ افکاری نہدر
افندم مداھنہ سلیمانی لذتدہ طائل برزھر کیندر کہ
بینورکن خوشہ کیدر فقط جان تلف اولور طوغری
سوزدہ اجی برعلاجہ بکرز کہ بینورکن خوشہ کیندر
اما وجودہ نافعدر ذات ہمایونکرک متخلقی اولدینعی
رشد و فطانت بو مثال درک ایتبہ جگ درجہدر
بالا تر اولغسلہ مادام کہ امر و فرمان بیجوریلور
یلدیکی سویلمکدن تجاشی ایتیم معلوم شاھانہ کز
اولیدر کہ اوروپالیبر دولت علیہہ جانی چیقدش
بر جسد کی نظر ایدیورار ارتقی اولویہ جان

سزک استقلالکوزن نہ فائدہ ملحوظدر خدا محمد بکر
سلطان عثمان خان غازیدن بوانہ قدر شوسلطنت
شیمہ اسلالہ ظاہرہ کرک قبضہ حکم و ادارہ لرنہ
استقرار بو استمرار ایشمش و شان و شوکتی بتون
جنہاتی طوتمش ایکن شمدی الکرندہ مضحک
و پریشان اولینعی استرمبسرک اعصار سابقہدہ ہر
دولت وجہ استقلال ایلہ حکومت ایدردی شمدی
پرکہ اوروپا قطعہ سنک اوزرنندہی دولتدر نظر بیجورکر
رولسہ دولتدرن بشقہ پردہ ہیچ حکومت مستقلہ
قالدی می او ادخی تدریج ایلہ سار اوروپا
دولتدرندہ کی نظاماتہ تقلید ایتکہ اوغراشمیوری
فرانسہ اوستریا ایمپراطورینک ایتالیا و پروسیا
قرالریک و انگلترہ قوالیچہ سنک عظمت و شوکتلری
روسیدن بقضان مبدر مادامکہ اورویانک افکار
عومبہستی اسیل العرم کی بو جہتہ اققہ و نابولی
و اسپانیا دولتدرنک محافظہ استقلال ایچون
اوغرادقلمی تجولات و اضمحالات میداندہ در
و مادامکہ دولت علیہ دخی اوروپا فاملیاسندن
معدوددر بتون عالمہ مخالف اولہرق بزم بوخالدہ
بشار افغان داخندہ اولہمر ملت مجلسی
طوقنسہ طوقنسہ وکلانک استقلاللرنہ زیادہ
طوقنور زبیرا اوزمان ہر شئی استدلگری کی
یادوب صکرہ نہ پیام پادشاہ بویلہ یابدی دیہمرلر
اوزمان کینلری استدیکی قدر اوروپادن استراض
ایلہ یغما ایدہمرلر اوزمان جانلری استدیکی
قدر اھالی یہ ویرکو و رسومات یوکلدہمرلر او
زمان استدیکنی بلا محاکمہ عدل و نفی ایدوب
خاکپایکرہ برطاقم یانلر سویلہدرک مظہر تحسین
و اقبال اولہمرلر زبیرا بونلردن ہزبری ایچون
ملت مجلسندہ مسؤل طوتیلورار
اما سار دولتدرک اھالسی اوقیوب کوزلرنی
اچمش و اکثر ملت واصرہدر مرکب اولدقارندن
ملت مجلسنک انلرچہ قاعدہسی درکار ایسہدہ بزم
تبعہمر مذہب مختلفہدر مرکب اولغسلہ بویلہ بر
مجلس یانلمش اولسہ ہربری منافع مخصوصہستی
برویجہ و آخری حقندہ اولان خصومت
مذہبیہسندن طولابی اتی اضرارہ و الحاصل منافع
مشترکہ وطنہذدن اول اغراض نفسانیلرنہ تشبث
ایدلر بو ایسہ ملکچہ پک مضر دکلدر
اوت افندم اگر شمدی بورادہ یاپیلہ جتی ملت

فقط ضلالت دینه لری جہنمہ القاتلہ اٹار جہیہ
 یک نقولاق و غیر ذلک اناطولی ایستہ ہر انا ہا
 یانغین ایتہ بکر ر ہر نرہ دن لکلسہ کیلش
 کویارک تجرابہ لری کورینور ویر کوا عشان رسومات
 قرعہ و سائر تکالیف حین اجرا و بالخصائندہ
 ظہورہ کلان سوہ استعمالات اہالی فی ارضش دن
 ہر مملکتی قبل التظیعمات بوقایح ڈرہ بکی ضبط
 ایتدی بکی کئی اشدیدہ وجوہ و اعضای مجلسی
 استیلا ایتمشلردن بونلر اہالی یہ راستدگری ظلم
 و تعدی بی ایدرلر زحکومت محلہ منعہ وقتدا و
 اولہ من اگر منع تصدی ایدرستہ امامیہ دم بندہ کوزہ
 وقوعبولان حالہ اوغرارار بلارک زوم ایل و سرک
 اناطولی اہالیسی چکدگری بلارک اسباب صحیحہ بلانی
 فہم وادرا کدن عاجر اولدقرندن بونلر تہیننی ذات
 شاہانہ کردن ایلنورلر ازچہم ظور انحصاری
 عصر شاہانہ کردہ اجزا اولدقرندن بونلر طولانی
 مظهر اولدیفکر انکمار حسب العبودیہ اہرا یزدہ
 درونمی داعداد ایدرزدی مہ استاشول اہالیستہ
 کلنجہ بونلر مأمورین و اوابعات و اہل وظایف
 و اصناف قسملرنہ مقسمکرلر آخرینہک احوال
 معلومہ سی جہتیلہ ایلقرنڈا خدادہ قالمق باشلایہ لیدن
 بری معاشلی مأمورلرک احوالی دیگر کون اولدی
 ضبطہ مستشارانندہ و بشکلکچیلکنہ و دعوی
 نظارتندہ و مکارا مجلس والادہ بولند یغ اشدہ
 مأمورین و کتبہ ایچندہ اولیہ ادملر کوزدم کا
 عادتا اوج اچوب کلینورلر نیچہ اربابہ عفت
 و نادرس تحویل مشرب ایدوب بتالچی و امرتکب
 اولشلر اوابعات ایسہ بونلر دن قیاس اولنور جوعلما
 و خدمہ اوقاف و متقاعدین دنجی مہامیلہ بونلر
 حالہ درار اصناف ایسہ انش ویرشلہ کچہ چک
 ایکن الش اولوب ویرش اولدقرندن سہرما یارینی
 اللرندن چیقار دیلر دیوزدہ ایتمش سکنانی مقلس
 اولدی اک تأسف لئہواجی شی او درکہ بونلر
 شو چکدگری اضطرابی یہ ذات شاہانہ کردن
 بیلورلر و بعض انبہ یا پلمشی سو بعض ایتدکالہ
 احسان ویرلسنی کوردکرندہ کویا انلرک ییہ چکری
 اتمک اللرندن النمشدہ اوزالہ ویرش کچی خیفش
 و حسداری ترید ایدوز اچق مجر و حریت
 غرتہ لری چیقالی ایشک طوغریسنی اکلامندہ
 باشلادیلر

ویرتک قابل دکاسہدہ روسیفنک استانبولی استیلا
 ایتمی خوفندن او یونہ قونیلہ چق حج برشی
 بولندقرندن تعفن ایلنجہ قدر بو جسک ابقاسنی
 ازرو ایدوزلر بوکادہ ریشمری سبب مستقل عد
 ایدوزلر اہالی بی تکالیف التتدہ ازمک خزینہ
 دولندن یازہ چالمق یا پیلان نظاماتی اجرا ایتماک
 یلان سویلمک اوانماقی کچی بزم ادارہ حاضرہ مرثہ
 کوردگری اطفال و جزکاتی بانجلہ دینورک اقتضاسندلر
 زعم ایدوزلر و یاندیریلان سرایلرہ و سفینلرہ
 وشوکابوکا ویریلان احسانلرہ و بڑہ خزینہک حال
 حاضرینہ و ایدیلان استقراضلرہ باقبوب ذات
 دولتگری احوال دولندن بی خیر و کلاستہ
 مطلوب اعتقادندہ و وکلانک شہ انسان اولدقرنی
 یک اعلام بیلدگری حالہ دولت علیہ دم بشاقہ
 ایدم اولدقرندن بونلرک اسخدام واداملرینہ
 اخیاج اولق کر کدر غمندہ بونلورلر واصلاحت
 نامیہ باب عالیک اعلان ایتدی شیلری املہ
 کچی کوروب ایتانمورلر خلاصہ بزدن او قسدر
 بیقمشلر اورقیات انحصاریہ قابلتیمردن اودرچہ
 مایوس سواستلردر کہ اگر زوسہ قورقوسنی اولشہ
 و شویسلرک ایرینہ اخر بر ہیئت تشکیکشدہ
 تفرقہ و مشورش اولیہ جغنی عقللری کسہ بزی
 چوقندن اناطولی یہ دفع ایدرلردی
 نجایب بونلری غرتہ لری یازبورلی
 اوت افسدم ہر کون غرتہ لری بونلرہ نملودر
 فقط تقویت وقایع یازش ذات ہمایونکرہ دخی
 تقویندن بشقہ غرتہ کلز سہ
 تا بزم تپہک احوال و افکاری نصلدر
 نازوم ایلنک ہر طرفی اچبی جاسوسلر مملودز
 محل حکومتلری و باب عالی بونلری بیلور فقط
 سفارتلرہ خوش لکتمک اچون بسنی چیقارمز
 و جاسوسلر اہالی بی اطفال ایدرلر و بزم ادارہ نکدہ
 حالی معلوم اولدقرندن اہالی بر یاندن ازیلدکچہ
 اطفال خضایہ میدان فرصت اچیلور و ہر
 پردن ازیادہ بلغارستاندن بر فساد چیقمشندن
 قورقیلور زیرا بو جاسوسلر اکثریتلہ اورادہ درلر
 و شوروم بطریقخانہ سندن ایلق دغدغہستی کہ
 ایکی اوج بسنہ دن بری باب عالیہ سورینور
 ایلزودہ بر خالیہ چیقارمق احوالی واردو
 بوشاقلر بزم حکومتک ادارہ سندن یک ناخشنودر

TDVISAM
 Kütüphanesi Arşivi
 No 26. 830

عداوت مندن طولانی اضرائی ایچون خوندیم برسوز
 ایشدی بیکری منی بیسره نالما سنانی نالما
 خیرمه نالما نالما نالما نالما نالما نالما
 رأی عجزانه مه اصنبت و اعتماد بیوره جقمه سکر
 مساوت مساوت مساوت مساوت مساوت مساوت
 اوله ایسه شمعی صدر اعظم عالی پاشای
 صدارتدن اعز ایله قیزاس متصرفلرک
 ایدیکر بو اصلاحاتک چله فی طبیعت مضحک
 اوله رق حصوله کلور نالما نالما نالما
 سن بیورسک که بنده بو ذاتی طبعال سووم
 لکن اوروپاده جوق اعتباری اولدیغندن بولتیقه چه
 جوق ایشاره پرایور شمعی عرک ایدلسه اوروپاچه
 تأثیرات مضربسی اولور از چله بوزاده کی سفارتلر
 راضی اولور لر ایسه نالما نالما نالما
 ایشته قولدره مراق اولان شبارک بریسی اده
 بودر که شوذات نصل منفور بیکر اولدیغی معلوم
 ایکن جلوس همایونکر دن بزری اولکندن زیاده
 مظهر التفات و اقبال اولدی قواکر چه بو
 بیان بیوریلان محذورلرک هپسی برقرالیدن عیارتدر
 بوسوزاری اوزاتک طرفداره و خد متکاراری نشر
 ایدار و سبزه ایشدی ترلر اورویا دولاری نه عالی
 پاشای طانور نه فلان پاشای الترام ایدر انارک
 نظر اعتبارلری بوزاده جریان ایدن احوال عومیه به
 معطوفدر اگر عالی پاشانک اوروپاده ادی سولیکور
 ایسه اوده سزک اکا کیدریش اولدی بیکر اکسبوت
 اقبالدن ناشیدر که حقیقده اورضت اکا دکلر بلکه
 ذات شاهانه کره در و او خلعت اقالی هر قنقی
 شده کره کیدر سه کر اورویا اکاده اوتیه کی قدر
 اعتبار ایدر خصوصاً ایشی بولبله کورر سه دهها
 زیاده بمدوح اولور بوزاده کی سفارتلرک کاجچه
 جقوق دولیه اقتضاسیجه هیچ بر دولت اخیرنک
 امور داخله سنه مداخله به حتی یوقدر نه بیجک
 سن بر خد متکار بیکری قولانماق استرسکر دم
 اکا سفارتلر راضی اولور می اولور می دیو دوشنور سکر
 حایر اولدی بیکر فسند خلافت کبری بو منزلدن
 بیک درجه بالادر دولت متبوعه لرندن امر و تعلیمات
 المقیمین سفارتلرک کندیلکرندن خلاف عهد
 و حقوق مداخله به تصدی ایتباری نه بیوک تهتید
 اورویا دولترنک شرحه اتخیاذ کردباری اولان
 بولتیقه هیچ عالی پاشانک فلانک خاطر ایچون

بواقعا خزینه نك طارانی اجهتله خلقده نك
 صبقلنی لکن بو مالیه نظری کوزل همت ایدور
 ان شاء الله ما مول اولور که ایقنده ایراد و مضرفر
 توازن ایدر بولص بقندیلر دفع اولور اهالی لاه
 راحت ایدر لر نالما نالما نالما نالما نالما
 ن شوکتلو اقدیم بولور طاتلی ارزوفا که تصویری
 ایله بیله بلذذ اولور انجی خیف که ضرورتیاب
 حصول اولسی نقتیسدر زورا بوزاده کاجضه
 دوام تایتدکم بعضی باب عالی یا لکن سفارتلرک خویش
 کورنک ایچون مثلاً کیدر ایشی کوشک طوقمشدن
 طولانی مشغله عصیان نك ایکی سنه امتدادینه
 و اخیرنه مالیه نك ایکی میلیون کبسه اضرائیه
 سبب اولور سه و شام مسئله سنده فرانسه امپراطورینه
 چيله کوسوزک ایچون ساکن یوز بیک کبسه
 تضمینات ویزمه که تعهد ایدر سه او فواد پاشا کی
 مسند اقباله بولان بز ذات کندی همزقی ایله
 صرف اولدیغی بالیان درت یوز بوقدر بک کبسته
 بدن و نقده خزینه دن الور و بر مصرف دفتری
 اولتون ویزمه که تزل ایترسه و صدر اعظم
 حضرتلر نك خوشنمیشی بعضی ادملری نقی ایدر
 کی ماطولدر مق یا خود سفارتلرک قارشو اصلاحات
 باجرا ایتیک دیمک ایچون ولایتلر مجلسلر تشکیل
 و اچیدن معاشلر تخصیص ایدر سه و بزدر تهوور
 بولک یانلیق ایتیک ایچون مجددا سنوی یتمشیک
 کبسه ضمانت تعهدندن پزوا ایترسه و کذا و کذا
 بولر مالیه نظری نه یاسون نالما نالما نالما
 شو مصر مسئله سی ایچون نه دیوسک نالما نالما
 ران صدر عالیقدر حضرتلری وقتله مصر و البسندن
 اجهار بوجهار المقصد ارتکاب ایتمشیدی شمعی
 مصر غائله سی بو زاده به کلر ذمی بزرا اصول
 وراثت بوزار و خدیو عنوانی ویران اسماعیل
 پاشاده بولبله اولیه حتی افکاره دوشمردی
 شندی مالکک و خزینه نك احوالی و اوروپانک
 و تبعه نك افکار بی و مصر مسئله سینی
 اکلام بونلرک صحیحاً و قطعاً اصلاحی ایچون
 نه مقوله اسباب خاطر که کلور نالما نالما
 اقدیم صحیحاً و قطعاً بونلرک اصلاحنه
 عزم و جزم بیورد بیکری نالما نالما نالما
 اوت نالما نالما نالما نالما نالما
 قواکر دن شمعی به قدر بریلان و یا بریسنه

TDV İSAM
 Kütüphanesi Arşivi
 No 24830

بؤلانلرك بز طاقى بيله حقيقتده اكا خدمت ايدرلر
 صكره بونلرك انتريقه ليله بر چوق اوغراشلى
 انك سرعت دفعى لر و منه بوده بر بيوك سبب
 دكلدر بو نصل ايش سنز پادشاهميسكرن يوقسه
 عالى پاشانك اسيرى ميسكر انك خدمتى در عهده
 ايدن بر طاقم خائن و منافقلى بيللرك نچيون
 خدمت مخصوصه كرده طوتار و هرايشكرنى انلرك
 انه بر اقورسسكر بونلرك دفعنده محذورندر عجب اعلى
 پاشا سزه كوچنورده تخبندن مى ايتديرز يوقسه
 اوروياجه بر فساد ايدرده اعلان حربى ايتديرز
 خير خير بونلرك هيج برىنى انك انلندن كلرك
 بونلر بتون اوهام و خيالات و انك طرفدارانك
 سزى قورقمق و ايشه قارشديرماق ايچون كه چيجه
 كوندز اجرا ايتدكلرى القانلدىن عبارتدرن خير
 حقيقت حال بويله دكلدر سنز پادشاهميسكرن عالى
 پاشا سزك عاجز خدمتكار يكرندر افندى خدمتكارلندن
 قورقارسه هيج بر ايشى استديكى كپي كورمه
 مدت عجرى اسارتده كچر و مامورلر انك
 زماننده كسب رتبه و منصب ايتميريله انك چواغلى
 و طرفدارى اولتى اقتضا ايتمير خصوصيله عالى
 پاشا بر خلقتده دركه دنياده كيمسه دن امين اولمير
 زيرا عالمده كندى جوهر و عيارنده كيمسه يوقدر
 هر كس انك نظرنده ناچيز و محقردر انك ايچون
 وهى ملا صائب بك كپي بر قاچ طالقاقودن ماغدا
 مامورين ايچنده كنديك دوام اقبالنى ارزوايدن
 يوق كيدر بو مقوله لرك طرفدارلغنده كى اهميت
 ايسه امور معلومه دندر

ها بز بو ادى دفع ايتسك بريته كيمي كورملى
 ميدانده بولنانلرك حاللرى معلوم
 كيمي كوررسكر كوريسكر اصل مقصد متبع
 فسادك ازاله سيدر بالفرض انك بريته بر صريق
 حالى كورلسه البته زياده مضرت ايدمه
 و مشار اليك ادم ينشديرمامك ايچون طوتايغى
 اصولك نتيجه اثاريدر كه ايتشته انك بريته
 قويه جق ادم بولقده اتعاب انديشه بيوريورسسكر
 برادر جنت مفرکز دخى بدايت جلوسنده بو
 حالده ايدى باقدى كه ايش بويله كيميه جك
 وكلايى بر قاچ فرقه ايتدى بر طاقده كندى
 ينشيدردى اوته كيلر انلرى ازمك استدكجه طياندى
 ثبات و صحابت ايتدى هر نه وقت كيمي غزل

بذل ايدر مى اوت شمدى سزاني غزل ايدم جك
 اولسه كز فرانسه سفارتى موسيو اوتري و انك تزه
 سفارتى دخى موسيو پيرانى بى سراى همايون كزه
 كوندروب سبب سئوال ايدرلر اكر سزك
 طرفكردن بر جانت اثرى كوررلر ايسه چونكه
 عالى پاشا انلرك مشربده هر كس دن زياده خوش
 اولديغندن انك ابقاسنه بذل مقدر ايدرلر حتى
 ايتميراطور و ايتميراطورمچه بوندن غايت محزون
 اولور و بلكه اعلان حرب ايتميرى دخى مامولدر
 ديرلر حال بوكه هيج برينك اصلى يوقدر اما
 طرف شاهانه كردن مانت كوستريلوبده بنم صدر
 اعظمى عرل و نصب ايديشمده كيميه نك مداخليه
 صلاحيتى يوقدر و بو ايش بوليشقه به داردكلدر
 ديتلده عجا بريته كيم نصب اولنه جق دمكه
 باشلرلر بوليشقه چه ايشلره يزايور بيورديكرن عجا
 قنقى مسئله ده بويله بر كرامتى كورلدى ايشه
 بلغراد قلعه لرى بو ذاتك هنر و كرامتيله الكردن
 چيقدى او قندز طوب و مهمات و ابته برابر
 كندى هانى قلعه نك بر جنده ضرب بيزاغيله
 بارز اى بلدن بيزاغيله چكيله جك ايدى هيج
 بر كره كورايدي مى ايشه قره طاع بوقدر جان
 بو قدر اچه تلف اولنديغى حالده نه ثمره زفهمسى
 كورلدى بسبون بر شكل استقلاله كيردى كز
 حضرتلرى پترشپورغه سياحت ايدوب استانبوله
 اخلا كلدى ايشه ملكين بر بروسبلى پزنسه
 حكومتگاه اولدى او دخى كچنده بو اديده روسيه
 ايتميراطورينى زيارته كندى و روسيه فاملياسندن
 بر پرنسس ايله عقد ازدواج ايدم جك بونلرك
 لدنياق ايسه محتاج تفصيل دكلدر ايشه جده
 ايشه شام ايشه كريد بو مسئله لرك هانكيسنده
 عالى پاشانك اوروياده كى حيثت ذاتمى ايشه
 يرادى ايشه شمدى ده مصر بليده سى مهده چيقدى
 بو ذاتك نفوذيله مى حسن صورت كسب ايدم جك
 عالى پاشانك مصر دن الديوغى پاره لرى اورويالى
 بيلميورلر مى يوقسه مصر واليسى اونوتدى مى
 و واليتك اوروياده كى مامورلرى قيو قيو طولاشوب
 مصر اداره ستك استقراضات خارج دن الديوغى
 پاره يى دولتك وكلاسه بذل ايتديكى سويلميورلرى
 ن انجق بونك دالى بوداغى بك چوقدر اكر
 مامورلر انك چراغيدلر حتى بنم خدمت مخصوصه ده

TDV ISAM
 Kütüphanesi Arşivi
 No 5650

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 26.830

طوغری به خاکبای همایونکره عرض ایلسه لر
 و بر مهم ایش ظهور ایتدکه سرانی هنلیونده
 طویلانوب ریاست شاهانه کره التمه عقد مجلس
 اولسه و بو خالده ایقام صدارته مخصوص اولان
 مفاش و تعیناتدن خزینه مالیه سنوی درت بئش
 بیک کسه فائده مند اولدقدن ماعدای باب عالی ده
 صدارته مقرر بزجوق ماسورارک لزومی قایله جفتدن
 بونلرک لغویله دخی خزینه اول اویش بیکرئی بیک
 کبسه انتفاع ایسه نه باش و محذور واردن مصالح
 دولتک سرعت تسویه و اجزاسیجه حاصل اوله جق
 سهولت و و کلابه کله جک امنیت یته بئشه ازیرا
 شمدی کرک سرعسکر و کرک مالیه ناظرئی و سایر
 و کلا کندی بقای اقبالرئی صدر اعظمک الله
 یلندکارندن سرک یعنی دولتکرک فائده کره خدمتدن
 صدر اعظمک خاطرئی کوزتمکمه مجبور اولبور
 و سنز دخی هر قغنی دأره جده بر امر یکر اولسه
 صدر اعظمک رأینی صورغه مجبور بولبور سکر
 نیچون بر ملکه ایکی امر بولسون تغییر قدیم
 اوزره سنز بر لالانک لزومی نه دن اولسون
 (مابعدی صکره)

استیسه برینه بر قلعینی حاضر بولوردی
 بزده بر ازالق بویله طورانندق و ایچلرندن
 و ایچقدن صدر اعظمده یایدی یته اتفاقرینه
 خلیل کلدی
 تنوات اقدام بونک سببی میدانده در چونکه
 سنز عالی پاشایی صدارتدن عزل ایتدیکر لکن
 خارجیه نظارته کتوردیکر فواد پاشا شامدن
 کلدی باقدی که سلفک نفوذیه اصلا خلیل
 کلاش و البته برکون یته صدارته کله جک ارتق
 انکله بوزشمقدن ایسه اوبوشمق بولنی دهها خیرق
 کوردی محمد رشدی پاشا صدارته کتوردی فواد
 پاشا یالسنده اوطورر بو عالی پاشا خارجیه نظارته
 طورردی بولردن قوقیوبنده نه خدمت ایده بیلور
 ایسته عالی پاشانک عزله برابو قبریسه ارسلان
 مطالعه سینه بو سینه منیدر زیرا عالی پاشا عزل
 ایلیلوبنده استانیولده طورده برینه کلان کم
 اولورسه اولسون اصلا برایش کوره فرقه
 نهایت سویله برینه کیم مناسبدر
 اقدام فلان مناسبدر دیهرک تعیین شخص
 ایتمک بر مسئولیتدرکه قولکرک عجزم انی قبول
 و تمکین قاصرر لکن بو مقامه کله جک ذاتک
 مطلقا و کلا صنفندن اولسی شرط میدر بوعسینه
 کتوریله جک ذات عصر و زمانک و ملک
 احوالی ایو بیللمی و دولتک یاره لری نهارنده در
 لایققله اکلامش رالوصانمر بولر عزلندن قورقر
 اولی اقدام کرده کندیته اعنت بیورمبلسکر فقط
 یته دیزکی الله طومبلسکر بو اوصافله متصف
 اولان بندکانگری نظر تصورن کچوروب وحیده
 مقدحه اسماع ایدیلان استادات عرضکارانه
 و رشیه سنک کوچکلکنه باقبوب کندیته تودیع
 امور ایدرسکر بر عدت ایسته بقارسکر اگر دلخواه
 همایونکر اوزره ایقایی خدمته موفق اولورسه
 فیما اوله رشقی انی عزل ایدر برینه بر بشقه سنی
 کتورر سکر و بزده مطلقا بر صدر اعظمک لزومی
 نودندر قولکره بولرسنی ده اکلامقده عاجزم
 چونکه هر دأره نلک بر رئیسی و یا ناظرئی اولبور
 بولره ریاست ایتمک و سزکله انلرک ازانسنده
 واسطه اولق ایچون بر مأمور مخصوصه نه لزوم
 اوله بیلور و کلادن هر بری دأره لنده بالاستقلال
 ایقایی امور ایله ایجاب ایدن شیری طوغریندن

استانیولدن مکروب فی ۲۲ جمادی الاخره
 مارقو پاشا ایله اجزاجی باشی فائق بیک
 خستم خانه ره و یردکاری اجزادن طولانی ظلم بوره
 کلان اویغونسز قاررئی دوقور نیقوبک نه و ججه
 میدانه چقاردیغی کچکی مکتوبلرک برنده مختصر
 یازمشیم بوکره الدیغم معلومات صحیحیه کوریه
 حومی اله نیقوبک خلاصه ادغایینی مارقو پاشانک
 بش سنه لک محاسبه سی روئیت اولور و چونکه
 سایر مباحثات امیریه اجضار اللیدن قورتلدیغی
 کبی اشبو اجزای طیبه دخی فائق بیک اداره سندن
 قورتاریلورسه کلیتی سرقتاری میدانه چقه جغی
 کبی سنوی اتی پدی بیک کبسه خزینه مالیه یه
 منفعت حاصل اوله جغی بیان و اخطاردن هبارت
 اولدیغی و اوج سنه دن بری کرک باب عالی و کرک
 باب سرعسکر بجه هر درلو تشبثاته ایقام رایتدیکی
 حالده اتی الذکر مکلفاتره نائل اولمشدر برنجیغی
 هیچ بر سینه سنی اولیه رق سالك عسکریدان
 اخراج ایدلدی ایکنجیسی کینارده اوج هشت
 جنس اولندی بو حبسک سببی عزابتدن اولقاله

پارسه هر کون هر کجی سهره غری ایله نه ایچون
 کورنیشوز بونازک اوره سنده باقرات افلان کنی پرسی
 وازی واقعا بوندی بر فائق اکلان سمرسه ده ابر
 اهل عرض خاتون قوجه سنی و فاملیاسنی سهره لجه
 بر اقوب بر اجنبی ایله برابر یشاد یعنی مخالفة دعوت
 نمونه سی حکمده اکوسترک اسخره لقی اولور دخی
 دسه ایدی ایجا ایله جواب تویریلور دخی ایچین
 نیقو بک بو حالاتک اوزریشنه ایله اراغاشیدن فراخت
 ایتمیوب عفا کما ای شاهانه دخی ایکی دفعه عرض حال
 تقدیم ایتمش ایسه ده سیرایک قونشده موضوع
 ضدیغه قوتیلان عرض حاللر طوغرجه مابین باش
 کاتبی امین بک الله کیدوب اولور دخی ساسدی کنی
 باب عالی به حواله و استمدیکتی شق ایتمدیکندن
 لاندنه بر جواب الهماملتدره شانلر راله سنا
 شولامسئله ارتکاب و خیت صاحبیلرینده واکوزل
 درس اولور بر مرتکب کوردیممکی که بر یسی کندینک
 ارتکابی فاش ایده جک چابکنک برینده بر قباچ
 غروش و یروب ملا ناسده بر شمار اوردره لی اگر
 حریف دولو استرسه شاید تلف اولوب قولایچه
 قورتلور و اگر استمرده محکومه مراجعت ایتمسه
 ایکی شاهدله شو ادم فلان وقت بو سوزی سویلمشدی
 دهرک بالائات نجس ایتدوب ناهوسنی بر اید ایتدی
 اصحاب جیتدن بری دخی کوردیمکی کلا فلان ذات
 خزینة ذن ملیونلر چالیور بر کره یاضی شماره کمال
 اندزی ایشمرکی اتی حساب ایتلی صکره حسابخانه
 هواسبله امتزاج ایده میلورجی ایده فرنی اورالینی
 اوکنه قونیمی اکا کوره صداقت ایتدیکی لانم
 کلوز یوقسه دلی طوتمقی اقتضا ایدر نه دهنده قرار
 ویرخی اما حکومت وارا ایشم محکمهلرده عدالت
 اولنور ایشی فلان فلان کبی سوزلره اصلا نقولاق
 اصماملی یوقسه ایسته نیقو بک واقعه منی میدانده
 (مطالعه) ایضا
 بزه قالجه مارقو پاشا اکیال ناهوس ایتیمک استرسه
 هیچ همشیره شک مسئله عفتنی میدانه قونیموب بلیکه
 نیقو بکله و محاکمه اشتملی ومدت ادا ره شک محاسبه سنی
 اورته یه قونیمی و کندی قورنارملی تویرا بو بر لکه کور
 بعض ادمارک یوزنده کی سراجده لکه سندن زیاده
 الازاله در

ایروجه ایله شایسته ذرا ایچونکه مارقو پاشا قات
 شاهانه نیک طیب خاصی و عالی پاشانک سراسی
 همایونده محاسونی اولوق ملامتسه سیله شمیدی به قدر
 خسته خانه لری کیف پاشا اداره ایدوب کیمسه
 طرفدن اعتراض ایدیله مندیکی نالده تیقو بک
 شورخشارتی کندیله بک کوچ کلوب و سناک عسکریدن
 اخراج ایله دخی کرکی کی اوچی الهماملتدره بکارونک
 تا جائه قدر قضد ایتمش شو یله که کچن اغشوسن
 ایچنده نیقو بک بک اوغلنده واقع بر لقه هوه نیک
 بیچه سنده اوطورور کن مارقو پاشانک یکنی اسپادی
 ارستاری یانه کلوب کندینی دولویه مجبور ایتدی
 ایچون انستردن بر شمار اورر نیقو ایسه بو ادبیزک
 مقصدینی اکلانقله اکا مقابله یه تصدیق ایتمیوب
 کیدر پولیسه بیان کیفیت و بشن الی هفته خصمه
 هواجه و محاکمه اولور دخی طلب ایدر نهایت
 کندیلنک اولچ هفته و شماری اورانک فقط بر
 هفته حبسه قرار ویزیلور کندینک چکجه سنی
 شو ایتمشکه مارقو پاشانک همشیره سنی و سیسام
 بکی سابق ارستارکنک روجه سنی انکلتره سفیری
 سابق سهرازی بولورک بک محرم دوستیدر
 دیمش بونی بویله دیدیکنه بر ایکی ده شاهد
 بونمش بوده اول مخدرنک و بالتبعیه فاملیاسنک
 ناهوسنه طوقشش بنابرین نیقو بک حبسی لازم
 کلش ایشم اصل غرائب شونده درکه به سوزی
 سویلدیکنی نیقو بک حکر اولدیندن طبیعتیه
 ناموس مسئله سی زانل اولور ایچینجی درجه ده
 فرض اولسه که بونی کندیسی دیمش اولسون اگر
 بو سوزی سویلیانلرک حبسی لازم کلورسه بون
 ارستاری فاملیاسنی و سهرازی وقوعاتی یکنری
 یعنی بونک اوعلی خلقی حسابخانه طولدره ق
 اقتضا ایدر که هت قشله حسابخانه ایدلسه
 کفایت ایتدور که هت قشله حسابخانه ایدلسه
 شو محاکمه جریان ایدر کن اگر نیقو بک سواله
 بالنصدی (جانم بو خاتونک عفت و عصمتی
 فاملیاسنی امداد لکه بو قدر محافظه یه چالبشورلر
 نیچون خانه لرنده مرقومینی ادبیه اوطور تمغه
 موفق اوله میوزلر درت بشن سنده دار قوجه سنی
 اوله یحق اولور ارستاری بک هیچ دوشکنده
 روجه سیله یاتدی دخی سهرازی استانبولدن چقار
 چیقما مر بوزه دخی اورویا یه نیچون کندی حالا

TDVISAM
 Kütüphanesi Arşivi
 No 25830

BUREAUX
DU HURRIYETE
(LA LIBERTÉ)
14, ST. MARTIN'S STREET, W.C.
LEICESTER SQUARE, W.
A LONDRES

حُرِّيَّة

مطبعه
لوندرده
سن هارت استريت
لېسټر سټور
١٤

١٢٨٥

(يکي عثمانليار جمعيتي)

لارندن اشيو غزته متعده برکه نشر ايديلور حاوي اولديغي مباحث ملت و دولتک سلامت و عثمانی خلفتک منفعته متعلقدر بهر حصدي پوسته اجرتيه قرار
توانکيل ليزاسي ايله بشن شيلنددر هر حصه صاحبته بهر متعده استديکي نام، و حمله حریت کوندريلور مطبعده سائر آثار مفیده طبع اولدقجه انلردن دخی بر نرسه اينا
ويريلور متعده حصه الاثر فضل حضرت بيون بشقه برلره غزته کوندرلسني توصيه ايدرلرله اورالره دخی اصال اولور حریت هره يازلي استوروشه بالاده
مصل و نومروسي يازلي اولان مطبعهست کوندرللي

اوليله ايسه شمدي عالی پاشانك يالېسنه کيت
و مهر صدارتي کندن ال وکنديني قيريه
کوتورتک ايچون سريعا بر واپور تهيه ايدلسني
ضمنده ترسانه نظارته دخی بر تذکره يازلسون
همان بر ساعت ظرفده يالېسندن واپوره بندوب
سرايک اوکنه قدر برابر کل بورادن يانته بر ياور
ترفيق ايدوب محله کوندرک
فرمان افندمرک ديوب حضور شاهانه دن حقيدم
و قيو چوقداريته اراده شاهانه يي تبليغ ايتدم
در حال مابن همايون قايقرندن بيري حاضرلدي
برکنده بندک و اخشام اذاني وقتاري بيکنه واقع
ساحلخانه صدارته ياشدق پاشا حضرتتاري
ته ده ديو صوردم اغالردن بزي اوکنه نوشيدي
ساحلخانهک وراستده کی طاغده يونان بر کوچک
کوشکه کوتوردی ياننده کيلره اولدغني تصوردم
ضبطه مشيري حسني پاشا صائب بک وهي ملا
اولدقاريني خبر الدم اراق صنفده ده اضا قومي
چهارمقله مشغول ايکن ايچورده يکي عثمانلور
و حریت صحيتلريني ايشتم قولاق و پردم حستي
پاشا ديورکه « ارتق انلرک ييلي بتدي سايه کرده
غرتنهک ده اوکی الئدي هنج بر نسخه سي کلديکي
يوق بيلم کيمدر بريسده جواب اوروب
» نصل کلديکي يوق حتی ٦٦ نومرو لي نسخه سي
دون کوردم (عذرنامه) عنوانيله بر مفصل مقاله
واردی يته اغرلر يته کلاني سوبامشله يونلري
صودرمه نك و يا خود ممالکه صوقنامانک
چاره سي بولمالی بوده سزه دوشره ديدي انلر
بو سوزده ايکن اوطنهک قيوستدن ايچرو طالدم
و اطرافه نظر ايتدم کوردم که اوفدق بر اوطنه

سلطان عبدالعزیز خان
(رضيا بک) (عالی پاشا)
(چکنکی نومرو دن بقيه)

بو صورته بتون مسئوليت بکا عائد اولور بو
ايسه اغردن
اوت ايشن اغردر لکن قولکر سزک مقطور
اولديغکر درايک درجه سي تقدير ايدلردنم سزه
کوره بو ايشن اغر کلز و برده شمدي صدراعظم
بولنديغي حالده مسئوليت سزه راجع دکلي قياس
بيور ديورمکون خیر افندم هرايشک مسئوليت يته
سزه جاندر زيرا هرايش يته سزک امر و اراده کر
ايله ياسيلور حقيقتده مسؤل يته سزسکر برده
دولت عليه دن بشقه هنج بر دولتده صدارت
مقامي واري روسيه و فرانسه و اوستريا امپراطوري
و روسيا و ايتاليا قرالري مجلس و کلايه بالذات
زياست ايتيمورلري انلرک نفوذ و حشمتاري بوسيدن
ناشي نقصان يي اولور يوقسه زياده يي صدارتک
لوم و عدي مطلقا ميران تقدير کرده موازه
بوله حق شئي اولديغندن استر بر صدراعظم نصبه
حاجت کورکر استر کورمکون اصل صدد عالی
پاشانک دفعنده در سلطنتي شرکندن وکنديکري
و خلقي اسارتدن و ملک و دولتي تهلاکه و افندن
و خريشه يي ضرورتدن و عسکر کري سفالتدن
قورتاروق و حائر اولديغکر مقام خلافت عظمانک
ضايح اولان شان و شهرتي اعاده ايتمک استرسکر
هر شيدن اول يونلره سبب اصلي اولان عالی پاشاي
ايشدن حيقا يکر

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 25830

بندگري انسرین کورمکه تمجب بیوردیکر
لکن عالم فرآیات ایله مملو بر حیرتکاهدر انسانک
تصورندن بیله کچمان شیر اولور مثلاً قولگری
قهریسه مأمور بیوردیغکرده یته ششو بلایي دفع
ایتک دیرک نه قدر ممنون و شادان اولشدیکر
صکره برده اوروپایه صلوشدیغمی طویدیغکرده
نه قدر جانکر صیقلدی مثلاً مصر مسئلهسی بو
رنکی بولهجفی خاطر دولتکره هیچ کاورمی ایدی
مصرجه ایلیشک یالکر استقراض ایله محاسبه
سنویه مادهلرنده قالدی والی پاشا استدیکی کبی
اجرای سفاهت ایتک ایچون بونله باب عالینک
انضمام رأی و معلوماتی استمپور حالبوکه دولتک
حقوقندن

مصر ولایتی دولتک جمله ممالکندن اولغله اوراده
جریان ایدن احواله انضمام رأی اولیق البته
حقوقندن حال بویله ایکن اوروپا دولتارندن
بعضیاری نیچون مصر والینسی صحابت ایدوب
باب عالینک بو حقوقنه رعایت ایتیمورلر
انلردن هر برینک بر بشفه مطالعه و منفعت
اولیدر

نه شبهه فقط انکله برابر مبداهه قویدقاری
سببده پک حقسن کورنیمور چونکه انلرک زینجه
باب عالی خرینه مالیه ایچون یانیدیغی استقراضلرده
نیچه فسادات وقوعنه میدان و یروب انسان
اجهنک بر چوغی یغمایه کتدیکنندن شمدی مصر
استقراضلرنده پارهغنی صوقارسه یته بال طوان
پارشق یالار مثله رعایت ایده چکنده تردد اولغمر
و مصرک محاسبات مالیهسی خرینه مالیهنک
حسابلرندن دهها دوزگون برخالده اولدیغندن
صحیح بر موازنه میداهه قویمق و بالفرض ذات
دولتکره و وکلا و مأمورین سائویه صورت
مخصوصهده (قبو بولداسجه) تقدیم اولنان روالی
پاشا طرفندن یکی یایدیریلان تیاترویه و اورونجی
قیزره صرف و اعطا اولنان نیجه بیک کبسهلر
ایچون موازنه دقتنده براسم طاقوب کوسترک
راز متعسر اولور ایشته اوروپالیرک بو نظرلری
مصر والینک اساساً حقسن اولان ادعاستنه
صورت حقانیت و یردیرور و معامله ده دیوان
مصر ایله باب عالی پی درجه متساویهده
طوتدیرور ذات عالیکر رشید پاشا مکتبندن

قونک یاننده مصطبه عشرت قونلمس و انک
یاننده بلندقامت بر ماهروی چارابو اساده مقام
خدمت اولش صدر عالی حضرتلری قهرمی به
قابل بر سمور کورک کیوب اوطنک صایغ گوشه سندهکی
یارم قنایه به یاصلانمش البته هر صغ طاقلی قیصه
بر یاسمن چوق گاه حضار مجلسدن صحف سوز
سویلناره عطف نظراتفات ایدر و گاه اول محبوب
زیبانک تماشای حسن و جمالیه دروندن اه
اشتیاق چکر و گاه دخی بیک قونک و کوچک
صویه طوغری بوغاز ایچک لطافته توجه نگاه
رضیت بیوردی بندگان خاص دخی اغزلرنده نیرن
و ازی چوقلر بغایت ادبانه او طور مشلر هر بری
مزاج عالی به موافق بر خوش صحبت بولهرق وسیله
تیسملری اولق هوسنده یکدیگریله محاسبه تسابق
ایدلر و انک مبارک دهان کرامت بیاندن برکله
صدور ایدر ایتیمر جملهسی برذن القش خوان
تجسین او اولردی نیم قپودن ایچرو کیرشیمده
ذات عالی برذن به طایفه مدی لکن یاتنه تقرب
ایتدیکنده کیم اولدیغنی شخص ایتیمه چهره سنک
رنکی برکره بیاضلندی شاشروب بلا اختیار (بیورک)
دیددی بن دخی قنایه نک یاننده کی قوتنه کچدم
او طور دم ایچق مجلسک شطارتی بهت و حیرته
تبدیل ایدوب لهرکس یرنده طوکه قالدی بروقدن
صکره ذات صدارت کنیدی طوپلا یوب «بزنسری
لوندرده صانیوردق» دیدی بن دخی «اوت او یله
ایدی لکن براز وقتدن بری بوراده یم» دیدم
بونک اوزرینه باشنی چویرب پخیره دن طشره
باقنه باشلادی بنده ایسه تون ابلاسی اولدیغندن
چونکه چوقله اصهارنمدی چیمندن تون کبسه سنی
چقاروب بر چیغاره یایدم و قالقوب فانوسلی
شمعدانن یاقدم ایچمکه باشلادم بو معامله
لاابالیاه حضاره دهها زیاده مدار حیرت و خصوصیه
صدر عالی جناب ایچون موجب حدت اولوب
بر اراق باشنی چوردی بکا باقدی اول اساده
کندیسنه یواشجه یاقلاشوب خاک پایکره بعض
افاده مخصوصهده وار نیله مجلس بیورلسه دیده جک
اولدم درساعت بکرنی دکشوب «افدم بونلر
یابجی بکلدر نه سویله جکسکر سویلیکر» دیدی
اکلادم که یالکر قالمقندن قورقور بو وجهله سوزه
باشلادم

بولانلرك انده قاله رق شو قدر فرق ايتدی
 حال بؤكه هم افكار ديديكه ذاتلرك جمله من سزه
 مسخر و مسخور ايديلار بو فرق و تزلک سببی
 نه اوله بيلور

پولتيقه امورنده می تحولات بتون اوروپا
 اجباری ايله در مالیه نك حالی ایسه جتمكان
 عبدالمجید خانك زمانده اجرا ايدیلان و حالداوم
 ایدن سراى سفاهتک اثاریدر

پولتيقه امورنده کی تحولات بتون رشید پاشانك
 وفاتیدن صكره ميدانه كلديكندن بسببلی انك
 وفاتیدن اول اوروپا پوقش یاخود وار ايمشده

بشقه بر پولتيقه ده ايمش اندن صكره ديكر افكار
 ظهوره كلش بو سوزلر ايشك اصلنی بيلك ايلاره
 كوره مدار قناعت اولور ايسه ده بز او زمانلارده

ايش ايچنده بولنديغمر دن تخطر ايد يورزكه بو
 مملكتين و صرب مسئله لری رشید پاشا زمانده
 وار ايدی قاچ دفعه مأمورلر كوندرلدى شويوله

بويله ياپلدى لکن بر زمانه حقوق سلطنته خال
 كتورلدى مالیه خصوصيته دخي واقعه اولغ
 عصرده چوق سفاهتار ايدلدى قاچ دفعه خرينه

خاصه دن مالیه به بورجلار دور اولدى اتاجق
 بو پادشاهك زمانده انارك بریسی اولدی بونكله برابر
 پادشاه مخفورك حين وفاتنده خرينه مالیه به

پراقدیغی ديونيه برده اندن صكره بو كونه قدر
 ايدیلان بورجلرك يکونه باقلدقه های او عصر
 سابقك سفاهتی ايله برابر برده قريم مجاربه سی

کی بر بلیه عظمای سوز كلش اركن ینه شو
 سكر سنه طرفنده ايدیلان بورجلر عقاره خیرت
 ويره جك درجه ده دكلیدر

سزك اوتهدن بری بكا عداوتكز اولديغندن هر
 حرکتم سزه چركين كورينور ايشك ايچنده بولنسه كره
 بلکه بو تعرضاته مجالكز اولردی
 بنده كز بو سوزی سز دن ده سراسی همایونده
 بولنديغ او انده بالذفات ايشتمش ايدم مؤخرًا بری
 خیل زمانلر برابر ايشده ده بولندق ینه اعتقاد
 عاجزانه مه خال كلدی عداوت بختنه كاخجه
 وقتك مساعده سی اولیدی بينمرده بو انه قدر
 جریان ایدن احوال مخصوصه دخي معرض بحقیقه
 كتوربولوب كيمك كيمه عداوتی وار ايمش كيم كيمه
 نلر ايشتمش اولديغی ظاهره چيقار ايدنی لکن

يشتمش اولديغكز حالده مؤخرًا كندينه معارض
 اولشيديكز ايشته او رشید پاشا خاقان فردوس
 ايشان سلطان محمود خانه سرفرو ايتيموب سلاح
 ايله مقابله ایدن قوجه محمد عالی پاشای حسن
 قديريله استانبوله كتوردرب جتمكان عبدالمجید

خانك اياغنی او پدزمش ایدی سز دخي امور
 پولتيقه ده دركار اولان مهارت و فطانتكز
 اقتضاسی اورره اسماعیل پاشا سلطان عبدالعزیز
 خانك اياغنی او پرکن شمدی كندينه قورشون

اتاجق راده به كتورديكز سز يكرمی بش بيلدن
 پرو شو دولتك الك بيوك منصارنده بولنديكز
 خصوصيله رشید پاشانك وفاتیدن صكره اون اوج
 بيلدركه ابلا رقيب مسند اقبالده مربع نشين

استقلال اولديكز ديمكدركه هرايشده سز مرجع
 ارك و مركز اجرا ايديكز يكرمی بش بيل
 مقدم اولاغ بغدادك دولت عليه به ارتباطی نصل
 ایدی شمدی نه حالده در يكرمی بش بيل اول

صربستان نه اثاره ده ایدی شمدی نه صورت
 كيردی بلغراد و توابعانده ساكن ايكن مالريكز
 تضمین اولنه حق ديدرك اون يك خانه دن تجاوز
 نفوس اسلاميه خانه و املاك و عقارینی و حتی

اوزمات بته په وار بجه قدر هر شيلرینی پراقدره رق
 هجرات ايتارديكز بو خانلر نه اولدی يكرمی
 بش بيل اول دولت عليه نك اوروپاده کی اعتباری
 نه مرتبه ده ایدی بوكون نه درجه به تزل ايتدی

يكرمی بش بيل مقدم خرينه نك بر اجه خارجه
 بورجی ديونیه مأمورین و عساکر و سائر ارباب
 وظائف مخصوصاتی وقت و زمانيله الورل ایدی
 و خرينه نك وارداتی شمديكك نصفي درجه ستمه

ایدی شمدی ایسه خرينه نك بورجی بوز مليون
 لير ايسه چيقدی و وارداتك همان نصفي فائضه
 ويره يور و پر كوله ضم ايدیلدرك و خلقك مدار
 حیاتی اولان طوزمه وار بجه قدر انحصار ايشته

قونيله رق بيکی یکی ريسومات احداثيه واردات اوج
 مليون كېسه نك تجاوز ايد يور (اكر مالیه موازنه سی
 صحیح ايسد) حالبوکه ارباب معاش حقارینی وقت
 و زمانيله الحقدقرندن نيجه خانمانك چرخ
 اداره ستمه سكته كلدی جهان ديلاجی اولدی

عساکر اچ بيلاق قالدی ايشته يكرمی بش
 بيلدن بری بو دولت سزك و سزكله هم افكار

TDV ISAM
 Kütüphanesi Arşivi
 No 2580